

**BG101AP ACCESSORIO ABRACCIO PALO PER CONTENITORE AVE SEAL IP66 (45ST02K)**  
**POLE FIXING ACCESSORY FOR AVE SEAL IP66 ENCLOSURE (45ST02K)**  
**ACCESSOIRE DE RACCORDEMENT AU PIEU POUR BOITE AVE SEAL IP66 (45ST02K)**  
**ACCESORIO ENGANCHE PALO PARA CONTENEDOR AVE SEAL IP66 (45ST02K)**

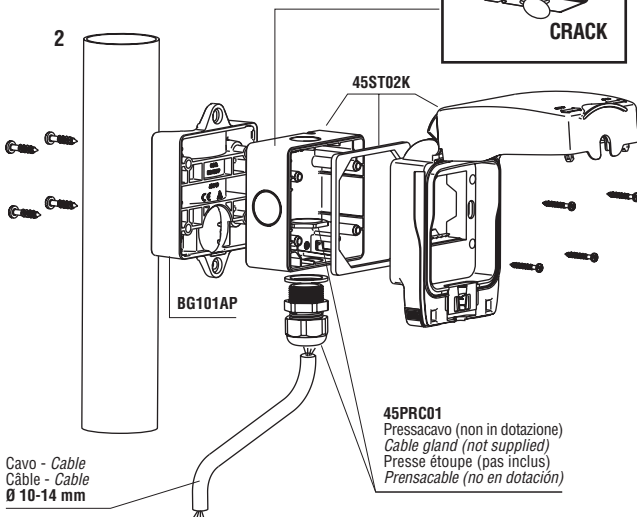


**ALIMENTAZIONE DA CAVO ESTERNO AL PALO**

*Supply by pole external cable*

*Alimentation par câble à l'extérieur du pieu*

*Alimentación con cable externo al palo*



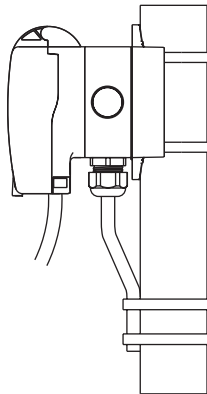
**3A**

Installazione con fascette  
(non in dotazione)  
vedi anche fig. 4A

*To be installed with cable ties  
(not supplied) see fig. 4A*

Installation par colliers  
(pas inclus) voir fig. 4A

*Instalación con abrazaderas  
(no en dotación) véase fig. 4A*



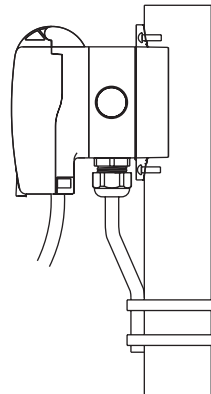
**3B**

Installazione con viti  
(non in dotazione)  
vedi anche fig. 4B

*To be installed with screws  
(not supplied) see fig. 4B*

Installation par vis  
(pas inclus) voir fig. 4B

*Instalación con tornillos  
(no en dotación) véase fig. 4B*

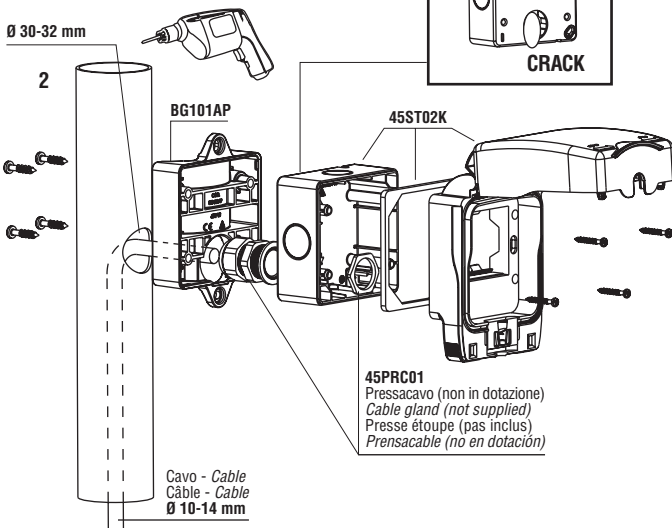


**ALIMENTAZIONE DA CAVO INTERNO AL PALO**

*Supply by pole internal cable*

*Alimentation par câble à l'intérieur du pieu*

*Alimentación con cable interno al palo*



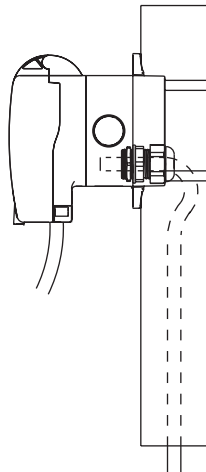
**3A**

Installazione con fascette  
(non in dotazione)  
vedi anche fig. 4A

*To be installed with cable ties  
(not supplied) see fig. 4A*

Installation par colliers  
(pas inclus) voir fig. 4A

*Instalación con abrazaderas  
(no en dotación) véase fig. 4A*



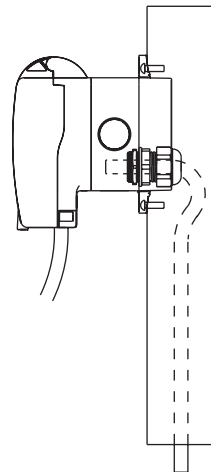
**3B**

Installazione con viti  
(non in dotazione)  
vedi anche fig. 4B

*To be installed with screws  
(not supplied) see fig. 4B*

Installation par vis  
(pas inclus) voir fig. 4B

*Instalación con tornillos  
(no en dotación) véase fig. 4B*

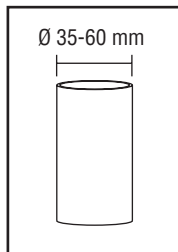


**BG101AP** Zigrinatura per maggior aderenza al palo  
 Milling for a better adherence to the pole  
 Moletage pour une meilleure adhérence au pieu  
 Relieve para una mayor adherencia al palo

Sedi per fissaggio fascette standard  
 Seats for standard bands fixing  
 Sièges pour le fixation des colliers standard  
 Sedes para ajuste abrazaderas estándar

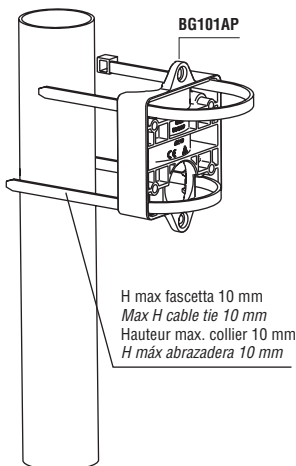
Foro per passaggio bocchettone  
 Hole for pipe union passing  
 Trou pour le passage du goulot  
 Agujero para pasaje gollita

"Orecchie" con asole per fissaggio sul palo  
 Flaps with slots for pole fixing  
 Volets avec fentes pour le fixation au pieu  
 Orejas con ranuras para ajuste en el palo



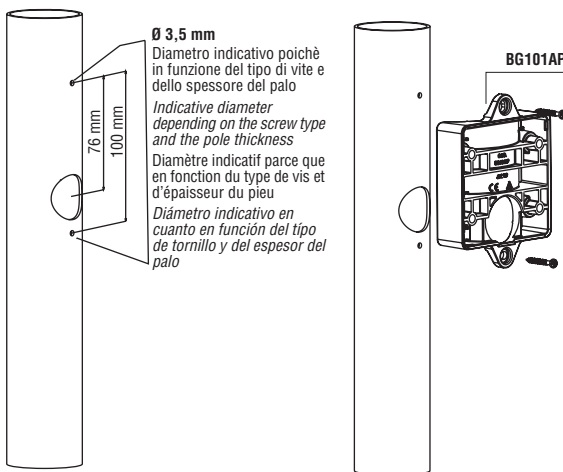
#### 4A INSTALLAZIONE CON FASCETTE STANDARD

To be installed  
 with standard  
 cable ties  
 Installation par  
 colliers  
 standard  
 Instalación con  
 estándar  
 abrazaderas



H max fascetta 10 mm  
 Max H cable tie 10 mm  
 Hauteur max. collier 10 mm  
 H máx abrazadera 10 mm

#### 4B INSTALLAZIONE CON VITI To be installed with screws Installation par vis Instalación con tornillos



Ø 3,5 mm  
 Diametro indicativo poichè  
 in funzione del tipo di vite e  
 dello spessore del palo  
 Indicative diameter  
 depending on the screw type  
 and the pole thickness  
 Diamètre indicatif parce que  
 en fonction du type de vis et  
 d'épaisseur du pieu  
 Diametro indicativo en  
 cuanto en función del tipo  
 de tornillo y del espesor del  
 palo



**AVVERTENZE** I prodotti devono essere commercializzati in confezione originale, in caso contrario al rivenditore e/o installatore è fatto obbligo di applicare e di trasmettere all'utilizzatore le istruzioni d'uso che accompagnano il prodotto. Dopo aver aperto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio, nel dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. L'apparecchio, anche se imballato, deve essere maneggiato con cura e immagazzinato in luogo asciutto ad una temperatura compresa tra -5...+40°C.

Si ricorda inoltre: • La garanzia di 5 anni si applica per difetti e non conformità di prodotto imputabili al costruttore fermi restando i diritti e gli obblighi derivanti dalle disposizioni legislative vigenti (artt. 1490, 1512 C.C., DL 24/2002, Direttiva 1999/44/CE, art. 1519 C.C.). Il difetto deve essere denunciato entro due mesi dalla data della scoperta dello stesso. I cinque anni si intendono dal momento della consegna del prodotto da parte di AVE. • L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato. • Togliere tensione agendo sull'interruttore generale prima di operare sull'impianto. • Curare in modo particolare la preparazione dei terminali dei cavi da inserire nei morsetti dell'apparecchio per evitare la riduzione delle distanze di isolamento tra gli stessi. • Serrare le viti dei morsetti con cura per evitare surriscaldamenti che potrebbero provocare un incendio o il danneggiamento dei cavi. • Il prodotto, è destinato all'utilizzo in luoghi asciutti e non polverosi. Per ambienti particolari utilizzare prodotti specifici. • È possibile il pericolo di scossa elettrica o di malfunzionamento se l'apparecchio viene manomesso. • Installare prodotti e accessori secondo le prescrizioni della norma vigente per gli impianti elettrici.

**NOTE** Products should be sold in their original packaging. When this is not the case, the retailer or the installer is obliged to follow, as well as communicate to the user, the instructions for use which are supplied with the product. After opening the packaging, check that the appliance is undamaged. Do not use the appliance if there is any doubt, but contact a qualified technician. Even before unpacking, the appliance should be handled with care and stored in a dry place at temperatures between -5°C and +40°C.

Also note: • The 5 years warranty is applicable for any defect in or failing of the goods caused by the manufacturer's negligence. It doesn't affect your statutory rights as prescribed by law (art. 1490, 1512 C.C., DL 24/2002, Directive 1999/44/CE, art. 1519 C.C.). The defect must be notified within 2 months from the date it was discovered. Five years are intended from the date of delivery of the goods by AVE. • Installation must be carried out by qualified technicians. • Before carrying out any maintenance on the appliance, cut off the mains power. • Special care should be taken in the preparation of the cable terminals to be inserted into the appliance terminals so as to maintain sufficient isolation distance between them. • When tightening the terminal screws, special care should be taken to avoid overheating which could start a fire or damage the cables. • The product must be used in dry, dust-free areas. Suitable products must be used in any other conditions. • There is the possibility of electric shocks or failure of the device if the device is tampered with. • Install products and accessories according to the standards in force for electrical systems.

**AVERTISSEMENTS** Les produits fournis doivent être vendus dans leur emballage original. Dans le

cas contraire, le détaillant et/ou l'installateur devra appliquer et communiquer à l'utilisateur les instructions pour l'emploi qui accompagnent le produit. Après avoir ouvert l'emballage, s'assurer que l'appareil est intact. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et s'adresser au personnel qualifié. Manipuler l'appareil avec précaution, même emballé. La marchandise doit être emmagasinée dans un endroit sec et à une température comprise entre -5°C et +40°C.

Rappelez-vous toujours: • La garantie de 5 ans s'applique pour défauts et non-conformité de produit imputable au constructeur, maintenant les droits et les obligations dérivants des dispositions législatives en vigueur (art. 1490, 1512 C.C., DL 24/2002, Directive 1999/44/CE, art. 1519 C.C.). Le défaut doit être dénoncé dans les 2 mois de la date de la découverte de celui-ci. Les 5 ans s'entendent du moment de la livraison du produit de la part de AVE. • Que l'installation doit être effectuée par le personnel qualifié. • De mettre l'appareil hors tension en opérant sur l'interrupteur général avant d'exercer une action quelconque sur l'installation. • De préparer soigneusement les bornes des câbles que l'on doit connecter aux bornes de l'appareil, afin d'éviter que la distance d'isolation entre elles se réduise. • De serrer méticuleusement les vis des bornes afin d'éviter des surchauffes qui pourraient provoquer un incendie ou endommager les câbles. • Le produit est destiné à être utilisé dans des endroits secs et sans poussière. Pour des milieux ambients particuliers, utiliser des produits spécifiques. • Il existe le risque d'électrocution ou de dysfonctionnement au cas où l'appareil serait altéré. • Installer les produits et les accessoires selon les prescriptions de la norme en vigueur en matière d'installations électriques.

**ADVERTENCIAS** Los productos suministrados se deben comercializar en su embalaje original; de lo contrario, el revendedor y/o el instalador deberá aplicar y transmitir al usuario las instrucciones de uso que acompañan al producto. Después de abrir el embalaje, compruebe la integridad del aparato. En caso de duda, no utilice el aparato y consulte a personal profesionalmente calificado. El aparato, aunque está embalado, debe ser manejado con cuidado. La mercancía se debe almacenar en un lugar seco con una temperatura comprendida entre -5°C y +40°C.

Se recuerda asimismo: • La garantía de 5 años se aplica por defectos y no conformidades de producto imputables al constructor, sin perjuicio de los derechos y obligaciones derivados de las disposiciones legislativas vigentes (arts. 1490, 1512 C.C., DL 24/2002, Directiva 1999/44/CE, art. 1519 C.C.). El defecto deberá ser comunicado en el plazo de dos meses desde la fecha de descubrimiento del mismo. Los cinco años corren a partir del momento del producto por AVE. • Que la instalación debe ser realizada por un técnico cualificado. • Quitar tensión con el interruptor general antes de trabajar en la instalación. • Preparar atentamente los terminales de los cables a conectar en el bloque terminal del aparato, para evitar la reducción de las distancias de aislamiento entre los mismos. • Ajustar los tornillos de los bornes atentamente para evitar recalentamientos que podrían provocar un incendio o dañar los cables. • El producto, mientras no se indique explícitamente lo contrario, está destinado a ser utilizado en lugares secos y no polvorientos. Para ambientes particulares, usar productos específicos. • Existe un riesgo de electrocución o de mal funcionamiento en caso de alteración no autorizada del aparato. • Los productos y los accesorios deben ser instalados según las prescripciones de las normas en materia de instalaciones eléctricas.